

46. 現在分詞と過去分詞

現在分詞は不定詞に -d をつけて作られ、「…している」という意味で述語、副詞、付加語、名詞などとして用いられますが、英語の *be + ing* のような現在進行形はドイツ語には存在せず、その場合は単なる現在形であらわします。また過去分詞は完了や受動で用いるだけでなく、述語、副詞、付加語、名詞などにも使われます。分詞構文は英語ほどには用いられません。

1. 現在分詞

不定詞 + -d で作ります。

不定詞	現在分詞	原形	現在分詞
kommen	kommend	come	coming
wandern	wandernd	wander	wandering
aufstehen	aufstehend	stand up	standing up
verstehen	verstehend	understand	understanding

英語の *come* における *coming* や *sit* における *sitting* などのような綴りや発音上の変則は、ドイツ語では次の2つだけに限られます。

sein	seiend	be	being
tun	tuend	do	doing

a. 述語的用法

ドイツ語には現在進行形がないため sein + 現在分詞が用いられるのは、英語の *charming*, *interesting*, *living* などのように完全に分詞形容詞として辞書に記載してあるものに限られます。このような分詞形容詞としては *abwesend* 「欠席している」、*anwesend* 「出席している」、*bedeutend* 「重要な」、*dringend* 「緊急の」、*fließend* 「流ちょうな」、*passend* 「似合う」などがあります。

Dieses Thema ist am bedeutendsten.	「このテーマが最重要だ」
Das Mädchen wurde reizend.	「その少女は魅力的になった」

b. 副詞的用法

付帯状況的な「…しながら」という意味になります。

Sie tanzte singend.	「彼女は歌いながら踊った」
Er spricht Deutsch sehr fließend.	「彼は大変流ちょうにドイツ語を話す」

c. 付加語的用法

名詞の前で用いるために、形容詞として必ず格語尾をつけなくてはなりません。

das kochende Wasser	「煮えている水(お湯)」
der folgende Tag	「続く日(翌日)」

d. 名詞的用法

分詞形容詞として、形容詞の名詞的用法で用いられます。

不定詞	現在分詞	形容詞の名詞的用法
reisen 「旅行する」	reisend 「旅行している」	der Reisende 「旅行者」
vorsitzen 「前に座る」	vorsitzend 「前に座っている」	der Vorsitzende 「議長」

さらに性数格の変化があることも一般の名詞と同様です。

	reisen	weinen	bedeuten	lieben
	「旅行する」 (男性形では) 「旅人」	「泣く」 (女性形では) 「泣く女」	「意味する」 (中性形では) 「重要なこと」	「愛する」 (複数形では) 「恋人たち」
1格	der Reisende	die Weinende	das Bedeutende	die Liebenden
2格	des Reisenden	der Weinenden	des Bedeutenden	der Liebenden
3格	dem Reisenden	der Weinenden	dem Bedeutenden	den Liebenden
4格	den Reisenden	die Weinende	das Bedeutende	die Liebenden

2. 過去分詞

一定の助動詞とともに完了時称や受動態で用いますが、単独には現在分詞と同様に述語、副詞、付加語、名詞などとして用いられます。

a. 述語的用法

述語として用いられる過去分詞は完全に分詞形容詞として辞書に記載してあるものに限られます。このような分詞形容詞としては bekannt 「知られている」、beliebt 「人気のある」、berühmt 「有名な」、geschickt 「器用な」、vergnügt 「楽しんでいる」などがあります。

Der Schauspieler ist sehr berühmt. 「その俳優は非常に有名だ」

b. 副詞的用法

他動詞の過去分詞は「…された」という受動的な意味、自動詞の過去分詞は「…した」「…してしまった」という完了的な意味となります。

auszeichnen 「目だたせる」(他動詞)	ausgezeichnet 「抜群の」
Er hat ausgezeichnet geschwommen.	「彼はすごく上手に泳いだ」
erschrecken 「驚く」(自動詞)	erschrocken 「驚いた」
Sie stand erschrocken auf.	「彼女は驚いて立ち上がった」

c. 付加語的用法

名詞の前で用いるために、形容詞としてかならず格語尾をつけます。

der berühmte Schauspieler	「有名な俳優」
gekühltes Bier	「冷やされたビール」

d. 名詞的用法

分詞形容詞として、形容詞の名詞的用法で用いられます。

不定詞	過去分詞	形容詞の名詞的用法
anstellen 「雇う」	angestellt 「雇われた」	der Angestellte 「社員」
verletzen 「傷つける」	verletzt 「傷つけられた」	der Verletzte 「負傷者」

さらに性数格の変化があることも一般の名詞と同様です。

anstellen	verletzen	vergehen	lehren
「雇う」	「傷つける」	「過ぎ去る」	「教える」
der Angestellte	die Verletzte	das Vergangene	die Gelehrten
「男性社員」	「負傷した女性」	「過ぎ去ったこと」	「学者たち」